www.conair.com/infiniti

ne sonetiziv o AIANOD-E-008-f Conair o Infiniti by Conair<sup>™</sup>, llame al Para más información sobre los productos

> ©2011 Conair Corporation Glendale, AZ 85307 7475 N. Glen Harbor Blvd. Service Department CONAIR CORPORATION

7S4811A901

#### CENTRO DE SERVICIO

www.conair.com/registration Para registrar su producto, visitenos en

derechos que varian de un Estado a otro. especificos y usted puede tener otros Fata garantia le otorga derechos legales

mencionadas pueden no regir para usted. consecuentes, de modo que las limitaciones limitación de danos especiales, incidentales o Algunos Estados no permiten la exclusión o OTRA GARANTIA, EXPRESA O IMPLICITA. NOUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL NINGÚN CASO POR ALGÚN DAÑO ESPECIAL, CONAIR NO SERA RESPONSABLE EN

regir para usted. limitaciones mencionadas pueden no darantia implicita, de modo que las limitaciones sobre la duracion de una **ESCRITA.** Algunos Estados no permiten 60 MESES DE LA PRESENTE GARANTIA FICO, ESTARAN LIMITADAS POR LOS Y APTITUD PARA UN PROPOSITO ESPECI-RANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD -AD AJ A SAGATIMIJ ON ORĐY ODNE RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUY-CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O

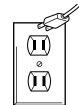
de la fecha de fabricación. beriodo de garantia será de 60 meses a partir envio. En ausencia del recibo de compra, el 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de brueba de compra y deben llamar al residentes de California sólo necesitan dar una US\$5.00 por gastos de manejo y envio. Los recibo de compra y un cheque o giro postal de Servicio indicado a continuación, junto con su garantia, regrese su aparato al Centro de Para obtener servicio técnico bajo esta

detectos de materiales o tabricación. a partir de la fecha de compra si presentara sbarato sin cargo por un periodo de 60 meses Conair reparará o remplazará (a su opción) su

### **GARANTIA LIMITADA DE CINCO ANOS**

#### LOS APARATOS PEQUENOS SIEMPRE DESENCHUE

los aparatos eléctricos después de usarlos. corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe aunque esté apagado? Si está conectado, hay nu aparato electrico permanece bajo tensión electricidad y el agua. Pero ¿Sabe usted que lodos sabemos que no se debe mezciar la



DEL AGUA MANTENGALO ALEJADO

ESTÁ EQUIVOCADO APAGADO, ESTA atsə otaraya Jə **CORRIENTE CUANDO** SI CREE QUE NO HAY **ADVERTENCIA:** 

Inuta que lo conecta al secador esté suelta y sbarato. Permita que el cable cuelgue o que la enchufe. No enrolle el cable alrededor del niños. No tironee ni retuerza el cable al nivel del lugar seco y seguro, fuera del alcance de los almacenar. Permita que enfrie y guárdelo en un

Cuando no lo utiliza, su aparato es fácil de

#### **ALMACENAJE**

manera intermitente. el aparato dejara de funcionar o funcionara de iumediatamente si el cable parece danado o si dañado. Deje de usar el aparato Lecneucia bara asegurarse de que no este nu collocircuito. Inspeccione el cable con lo conecta al aparato, produciendo su ruptura o sbarato. Esto podria danar la junta flexible que Nunca lo enrolle con fuerza alrededor del NUNCA jale, retuerza ni doble mucho el cable.

#### **PRECAUCION**

autorizado. No trate de repararlo. dne eutrie y regreseio a un centro de servicio inucionamiento, desconecte el aparato, permita paño humedecido. En caso de mal dne eutrie y limpie la superficie exterior con un sea necesario limpiarlo, desenchúfelo, permita sperturas libres de polvos y pelusas. Cuando necesita lubricación. Mantenga todas las Su aparato requiere poco mantenimiento. No

### OTNJIMINJTNAM INSTRUCCIONES DE



FAMILIARICESE CON SU RIZADOR

tourmaline

ceramic styler

Instruction & Styling Guide

Model CD123

For your safety

and continued

enjoyment of this

read the instruction

product, always

book carefully

before using.

# **GETTING TO KNOW**

tourmaline ceramic

rizador

antes de usarlo.

cniqadosamente

iga iga instruccionės

broducto, siempre

y para distrutar

Para su seguridad

bjenamente de este

**Wodelo CD153** 

Instrucciones



## **USER MAINTENANCE**

Your curling wand is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clear of dirt and dust. If cleaning becomes necessary, disconnect the unit from the power source, allow to cool and wipe exterior with a cloth. If any abnormal condition occurs, unplug the unit, allow it to cool, and return it for repair to an authorized service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

#### CAUTION

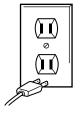
NEVER allow the power supply cord to be pulled, twisted, or severely bent. Never wrap the cord tightly around the appliance. Damage will occur at the high flex point of entry into the appliance, causing it to rupture and short circuit. Inspect the cord frequently for damage. Stop use immediately if damage is visible or if unit stops or operates intermittently.

#### STORAGE

When not in use, your appliance is easy to store. Allow appliance to cool, then simply store out of reach of children in a safe, dry location. Do not jerk or strain cord at plug connections. Do not wrap the line cord around the appliance. Allow the cord to hang or lie loose and straight at the point of entry into the appliance.

**WARNING:** IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF. YOU'RE WRONG.

### KEEP AWAY FROM WATER



Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

> **ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES**

### **LIMITED FIVE YEAR WARRANTY**

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 60 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed, together with your purchase receipt and \$5.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 60 months from the date of manufacture.

ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES. INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF **MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A** PARTICULAR PURPOSE. SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 60-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN. LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL. INCIDENTAL. OR CONSEQUEN-TIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights.

and you may also have other rights, which vary

from state to state

CONAIR CORPORATION ©2011 Conair Corporation

Please register this product at: www.conair.com/registration

### **SERVICE CENTER**

Service Department 7475 N. Glen Harbor Blvd. Glendale, AZ 85307

For info on any Conair or Infiniti by Conair product, call: 1-800-3-CONAIR or visit us on the web at: www.conair.com/infiniti

protección duradera. El contacto prolongado con uo ya siqo qiseuado bara proporcionar una Sin embargo, tenga presente que este "guante" mano al enrollar el cabello alrededor del tubo. Incluimos un "guante" aislante para proteger su

#### **IMPORTANTE**

rapidamente. wanera perfecta para rizar su cabello fácil y

boco al principio. Con práctica, encontrará la qe capello. Sera necesario experimentar un A Repita el proceso con las otras secciones

entrie antes de peinarlo para "tijar" los rizos. secciones mas gruesas. Permita que el cabello finas. Para obtener ondas mas sueltas, enrolle spretados, divida el cabello en secciones más fácil y rápidamente. Para obtener rizos más capello. Siempre obtendra hermosos resultados, cabello), y luego desenrolle delicadamente el durante 5 a 8 segundos (según el tipo de cabello por las puntas

3 Sostenga el



midad del mismo. tubo hacia la extrecspello alrededor del S enrolle el

cneto cabelludo, bnigadas (5 cm) dei Empezando a 2 de 1 pulgada (2.5 cm). cabello en secciones

19 Divida el

de secario. sople cabello antes loción fijadora ligera optimos, aplique una Para lograr resultados

#### FUNDAMENTOS DEL RIZADO

properly or if it has been dropped or

center for examination and repair.

Never use while sleeping.

surfaces touch eyes or skin.

Use stand provided.

appliance.

when in use.

appliance.

opening or hose.

damaged, or dropped into water. Return

5. Keep the cord away from heated surfaces.

Do not pull, twist, or wrap line cord around

7. Never drop or insert any object into any

8. Do not use outdoors or operate where

where oxygen is being administered.

aerosol (spray) products are being used or

9. Unit is hot when in use. Do not let heated

10. Do not place the heated unit directly on

any surface while it is hot or plugged in.

appliance or place on a soft surface such as a

bed or couch, where the air openings may be

blocked. Keep the air openings free of lint and

12. Do not use an extension cord with this

14. Do not attempt to touch the housing of

your appliance near the barrel, as it is hot

15. Do not operate with a voltage converter.

**SAVE THESE** 

INSTRUCTIONS

13. Do not touch hot surfaces of the

appliance. Use handles or knobs.

11. Never block the air openings of the

the appliance to an authorized service

#### Cabello resistente (7°004-03E) xsM\oflA espelio dineso n oudnisdo (4°088) otlA-oib9M Cabello normal, espeso o tratado Medio (310°F) Cabello delicado, fino o dócil Encendido/Bajo (285°F) AJUSTE DE TEMPERATURA | TIPO DE CABELLO

#### Guia de temperatura

zednu zn ribo de cabelloi temperatura alto. ¡Personalice la temperatura. recomendamos que utilice un nivel de esbeso, grueso, ondulado o resistente, le nu vivel de temperatura bajo. Si su cabello es cabello es tino, le recomendamos que utilice remperatura, para todo tipo de cabello. Si su Este aparato ofrece 5 opciones de

#### con la piel después de encender el aparato. caliente en segundos. Evite todo contacto ADVERTENCIA: El tubo se volverá muy

que el aparato caliente durante 30 segundos. encendido/bajo (285 °F) se encenderá. Permita aparato. Encienda el aparato. La luz de El cabello debe estar limpio y seco. Enchufe el

#### FUNCIONAMIENTO BASICO

maticamente despues de 60 minutos. seguridad, el aparato se apagará autodesatendido después de encenderlo. Para su resultados optimos. Nunca deje el aparato recnologia, pues facilità el peinado y logra Fe nu bjøcet frabajet con esta nueva

retiene en cabello después de rizarlo. brillantes, igual que en el salon. Además, no nuitormemente, para crear peinados sedosos y la estática y el frizz. Distribuye el calor ceramica/turmalina tambien ayuda a controlar después de cada uso. El revestimiento de tubo y que es muy fácil limpiar el aparato dne el cabello se desliza fácilmente sobre el suave, lo último en tecnología cerámica. Notará capa de ceramica y turmalina increiblemente El tubo de su rizador está cubierto con una

TECHOLOGIA TOURMALINE CERAMIC

tunción de seguridad. electricista. No intente ir en contra de esta completamente, comuniquese con un corriente, inviertela. Si aun no entrara riente polarizado. Si no entrara en el tomaeuchutar de una sola manera en el tomacorotra). Como medida de seguridad, se podrá ciavija polarizada (una pata es mas ancha que FI cable de este aparato está dotado de una 120 voltios (120V AC).

solamente con Corriente Alterna (60 Hz) de Para uso doméstico solamente. Uselo

# DE OPERACIÓN INSTRUCCIONES INSTRUCCIONES **GUARDE ESTAS**

de voltaje. 15. No utilice este aparato con un convertidor

se vuelve muy caliente durante el uso. No lo 14. El cuerpo del aparato cerca del tubo aire

aparato. Utilice el mango y los botones o 13. No toque las partes calientes de este 12. No utilice una extensión con este aparato. belusas, cabellos y elementos similares. obstruir. Mantenga las aberturas libres de como nus csus o nu sots, donde se puedan colodne el aparato en una superficie blanda, 11. Nunca bloquee las aberturas de aire ni conectado. Utilice el soporte integrado. superficie mientras esté caliente o 10. No colodue el aparato en ninguna superficies calientes. Mantenga los ojos y la piel alejados de las

9. Este aparato se vuelve muy caliente. aerosol (spray) o donde se esté administrando ust qouqe se esteu nasudo productos en 8. No lo utilice en exteriores, ni lo haga funcio-

ninguna de las aberturas. 7. Nunca deje caer ni inserte un objeto en dormido/a o adormilado/a.

6. Nunca utilice este aparato mientras esté alrededor del aparato.

calientes. No jale, retuerza ni enrolle el cable 5. Mantenga el cable alejado de superficies

autorizado para su revisión, reparación o Regrese el aparato a un centro de servicio hubiese caido o si estuviese dañado. dne unpiese inncionado mai o que se clavija estuviesen danados, después de 4. No opere este aparato si el cordón o la recomendados por el tabricante.

según las instrucciones. Sólo use accesorios propósito para el cual fue diseñado y solamente 3. Utilice este aparato únicamente con el

sople o celca de ninos o personas con alguna

Este aparato no debería ser usado por, mientras este conectado. 1. Nunca deje el aparato desatendido

iuceuqio o perigas: riesgo de quemaduras, electrocución,

**ADVERTENCIA** — Para reducir el

inmediatamente. No toque el agua. 5. Si el aparato cayera al agua, desconéctelo agua u otro liquido.

4. No coloque el aparato ni lo deje caer al

bnegs csel o sel embujado a una danera o un 3. No colodue ni guarde este producto donde 2. No lo use en el baño o la ducha.

> inmediatamente despues de usario. 1. Siempre desconecte el aparato

uneure o perior por descarga: esté apagado. Para reducir el riesgo de eucyntago bermanece bajo tension, aunque PELIGRO - Cualquier aparato

### DEL AGNA MANTENGALO ALEJADO **OJRAZU 30 S3TNA** LAS INSTRUCCIONES **SAGOT A3J**

básicas de seguridad, entre las cuales las sieu la presencia de niños, debe tomar precauciones Siempre que use aparatos electricos, especialmente

## **SETNATROOMI** MEDIDAS DE SEGURIDAD

unattended. However, should you fail to turn the wand off, it will shut itself off automatically within 60 minutes.

Never leave your curling wand on and

#### **USING INSTANT HEAT. THE 5 ULTRA-HIGH HEAT TEMPERATURE SETTINGS**

This styling wand features a ceramic heater that maintains constant temperature during use for precision styling.

This Instant Heat technology has 5 ultra-high heat temperature settings. There is a temperature range that's gentle and safe for every type of hair, from the finest to the most resistant, and helps you create the look you want.

#### **UNIFORM HEAT RECOVERY SYSTEM**

Conair's professional salon standards of engineering provide you with a uniform and improved heat recovery system that maintains the wand at constant temperatures. There is a constant surge of power to ensure that heat is continuously and quickly delivered for optimal styling results, unlike other units, which lose heat during use. This provides consistent styling power so that every strand of your hair is set with the same level of heat and comes out the same way for a perfect finish.

## **OPERATING** INSTRUCTIONS

This curling wand is intended for household use. Use on Alternating Current (60 hertz) only. This unit is designed to be operated at 120V AC.

This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety

#### **TOURMALINE CERAMIC EASY-GLIDE BARREL**

The barrel of your new curling iron has a Tourmaline Ceramic Technology easy-glide surface, the newest technology. This means it's not only simpler to clean off styling product residue, etc., after each use, but you'll find that hair glides easily over the surface of the barrel as you're curling. The tourmaline ceramic surface also helps smooth down flyaways and frizzies. It evenly distributes heat so that the style you create has a salonperfect, silky smooth, shining finish. Hair also slips right through the barrel after it's curled.

pleasure to work with and makes styling your hair easier and the results more professional. unattended. However, should you fail to turn the iron off, it will shut itself off automatically

## **GETTING STARTED**

Hair should be clean and completely dried before using the curling wand. Plug the wand into an electrical outlet. Turn on unit. The Power/ Low 285°F setting will become illuminated. Allow unit to heat up for 30 seconds.

WARNING: The curling wand's barrel will get very hot within a few seconds and should not be placed in contact with the skin after the curling wand has been turned on.

The wand's unique 5 ultra-high heat temperature settings and Instant Heat technology provide styling versatility for all hair types. If you have fine hair, a low temperature will provide the best results. If you have thick, wavy or hard-to-curl hair, keep the heat setting on high. You can vary the wand's temperature according to your particular need!

#### **Temperature Setting Guide**

	LED TEMP. CONTROL	HAIR TYPE
	Power/Low 285°F	Delicate, thin, easy-to-curl hair
	Medium 310°F	Average-to-thick or treated hair
	Med-High 330°F	Thick or wavy hair
	High/Max 360°F-400°F	Hard-to-curl hair

The new Tourmaline Ceramic Technology is a Never leave your curling iron on and within 60 minutes

For best results, use a light styling product before blow-drying hair.

**TO CURL HAIR** 

Take a 1 in. wide section of hair, starting 2 in. from the scalp. **2** Wind the section

of hair around the thicker portion of the barrel towards the cool tip.

 Hold the end of the hair in place at the cool tip for 5 to 8 seconds depending on hair type,

and then release. No clamp allows you to easily curl hair without kinks. For tighter, bouncier curls, roll less hair. For loose, free flowing curls, roll more hair. To set the curl, do not comb or brush hair until it cools.

4 Repeat process on additional sections of hair until you achieve the hair style you desire. Some experience is necessary when learning to use this curling wand. After using several times, you will learn the ideal way to curl and style your hair.

#### **IMPORTANT**

A heat-protective glove has been supplied to help protect your hand from temporary contact with the barrel when wrapping the hair around the appliance.

Please note that the heat-protective glove is only designed to give initial contact protection. Discomfort will be caused by prolonged contact with the hot surface

# **IMPORTANT SAFETY** INSTRUCTIONS

nutormes y peinados perfectos.

temperatura. Esto permite obtener resultados

de cabello está puesta en forma con la misma

constante, sin perdida de calor. Cada seccion

el uso, este sistema mantiene la temperatura

nerramientas cuya temperatura baja durante

los ingenieros de Conair. A diferencia de otras

sizfema de conservación del calor, al igual que

SISTEMA DE CONSERVACION DEL CALOR

mas grueso, y siempre obtener los resultados

an tipo de cabello, desde el más fino hasta el

Cuenta con 5 opciones de temperatura para

ieuto muy rapido y mantiene la temperatura

Su rizador esta dotado de una potente

resistencia de cerámica que logra un calentam-

ATJA-ARTJU

& 5 OPCIONES DE TEMPERATURA

CALENTAMIENTO INSTANTÁNEO

se apagará automáticamente después de 60

de encenderlo. Para su seguridad, el aparato

Nunca deje el aparato desatendido después

ej inpo caliente puede causar molestias.

bermiline escoder is temperatura pertecta para

las herramientas profesionales creadas por

2n aparato tambien esta dotado de un

deseados, sin lastimar el cabello.

constante durante el uso.

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING** KEEP AWAY FROM WATER

**DANGER** — Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death by electric shock:

- 1. Always unplug appliance immediately after using.
- 2. Do not use while bathing or in the shower. 3. Do not place or store appliance where it
- can fall or be pulled into a tub or sink. 4. Do not place in, or drop into, water or other liquids.
- 5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.

**WARNING** — To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons: 1. This appliance should never be left

unattended when plugged in. 2. This appliance should not be used by, on or near children or individuals with certain

disabilities.

- 3. Use this appliance only for its intended use, as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- 4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working